ՐՈՒԶՆԱՄԷԻ

ՄԷԾՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

(1868)

ԳԻՆԸ—ՍԵՆԻ ԹԻՎ 113

1280 ՐԻԳԻԼ ԷՎ ·—Ի | Մեծմուա իւէ Ռուզնամէ Սենեկիսի 10 պէտք ամիսը Ընդ տարեկան 5 » » | ԳԻՆԸ ՑՈՒՆԵՍ 11 | Դուրս տարեկան 2 1/2 պէտք ամիսը Դուրս տարեկան » » Տպանուի 30 գիշերուց 60 փարա | ՕԼԱԹԸ 28 ՑՈՒՆԵՍ

Ցիրուն Սիրամ	Սուրբ	Եղիշէ	ԹԱՆԳԻՂՈՍԻ	
43 2	43 5	43 35	Լոնդրա Բարիս Մարսիլիա Վիէննա	

ՕՐԹԱՆՔ 11 ՀԱՍԱՐԱՆ

ԵԺԱՆՍ ՀԱՍԱՐԱ

ԹԻԵԼԵՐՈՎ ԻՍԱՊԵՐԵՐԻ

Փարիս 20 Ցունիս

Գանուելիք տրեղը	39 85
Գոբանուը	40 15
Լոնդրա պորտ գոբանը	
1865 Օսմանլը խմիկրաշ	312
» »	312
Ֆրանսիզ	70 20
Գոբանուը	70 171/2
Իթալիա ֆոնտոլորը տրեղը	55 75
Գոբանուը	55 80
Ինկիլիզ ֆոնտոլեան	· ·
Ամսթրիա	· ·

Օսմանը հազրեթին Շահանէ, կէչէն հաֆթա Ալէմտարլանա Թաշտէլէն ոուչյանա ազիմէթ պույուրմուշլար օլուպ, պու մինասիպէթլէ Թաշտէլէնէ գատար կիտէն Թարիք միւճէտատէն ինչա իսիլտիքաէն պաշգա, պիր գաչ սատա տախի քէօփրիւլէր նափորբրմշ տբր։

Օսմանը Շահանէլերի, պուբարընդն մէվգիճէ զլան մէնգարէսի տիպէրլիսի իլէ սույունուն էյլիսինատէն օլ գատար խոշանմշլար տբր քի, զաթէն օրատաքի չիֆտլիքլերինատէն պաշգա, տերհալ սայիր վէ տահա լայբգը պիր քէօշք ինչա օլունմասընդ էմր պույուրմուշլար տբր։

Թէշրիֆի Ֆիւմայունէրի սայէֆնատէ պիր եօլա մալիք օլունմուշ օլուպ, վէ Ռումելի գրբրնատան Ինատօրա գրբրնատան հալէթլի արապա վէ ամիլար կէչիրիլմէսի Թէտարիք ու չարէսի պորլունատաշլու հոլատէ օրալարը ֆէվգէլատէ շէնէլէճէյի շիւրիհսիզ տիր։

— Իրէնա Նաբօլէոն հազրէթլերի Վիէննատա իգամէթ իթիբարլերի հէնկեամատէ, Կալիչիա պորլուստէ կեսանընտան պիր չօգ զաթլար, միւշարիլէյհին Էհիատանա տոզմէթ օլատուզունա կիւվէներէք, հուզուրլարընա գապուլ օլունմադ իչին բէճա խյէ միշլէր իսէտէ, Էհիատանդն վէ Իւրոպանդն բօլիթիգատա պուլունատուզու կիւճլիւբլէրէ իլավէ օլունմաճագ էնվայի մանալը պիրդ շիւրհէլի հարէքէթէ եէր վէրմէմէք իչին, պուզաթլարընդ հիչ պիրիսինի գապուլ իթմէմիշտիր, վագտա Իրէնի միւշարիլէյհ, Էհլիլերէ նէգատար տախի տօսթ օլա, պէօյլէ պիր մատատէ պիր թագըմ էսասընդ չէյլեր իլէ, էթրաֆընդ էնտիշէսինի արթըրմայա վէսիլէ պըրագմադ տախի էմրի պասիրէթէ մուզայիր օլտուզու տէրբեաբ տբր։

— Ցիւն տապահ Իւնա նամ Ինկիլիզ վաբօրու իլէ Յէ-նօն նամ Ռուս վաբօրու Սարայպուրնու բիշիկեատընատա պիր պիրլերինէ չարթմըշլար, տբր։ Ինկիլիզ վաբօրու իչերի կիրէր իլբէն ադրնթը սուլարը իլէ Ռուս վաբօրանուն իւզերինէ տիւշմիւշ վէ անընն սու քէսիմինէ գատար նէմիր գաբլամալարընը սագաթլամըշ տբր պու չարթըշմա հէր նէ գատար գաղա իլէ վէ իսթէնմէյէրէք օրմուշ պիր շէյ իսէտէ, խատապէթ խտէն զարար վէ զիանընն թէտիքսինի պիրա միւճաւեէլէ Ինկիլիզ վաբօրու դումբանեատը գապատ իթմիշ տիր տէնիր։

— Իրէնա Նաբօլէոն հազրէթլերինին պու հաֆթա Տէրսաատէթտէ պէքլէնիլմէքտէ օլտուզու մալիմատ, պազը թէքէլրրդի խապէրլէրինին պէյանը ընճապ ճումա կիւնիւ վէ պայրգ խապէրլէրէ կէօրե, եաբընի չաբէմպիհ կիւնիւ Ամամպօլու միւվասլէթ պույուրլուճագլար տբր։ Ֆիրանսըզ սէֆարէթխանէսի միւշավիրի Մ. Ութրէյ ճէնապէրի Վարնայա միւշարիւէյհին իսթիգպալինէ կիթմիշ տիր։ Ռուսճուգ տէմիր եօլու գումբանիասը Թարթֆընտան Իրէնը միւշարիւէյհի խատէթէն ալրպ կէթիրմէք իւզրէ արապայը Հիւմայունէրինին հազրը իտիմէսի վէ էն ուստա գօնտուգթը Թային օլունմասը էմր օլունմուշտուր։ Ինվայէթէ կէօրե, Իրէնա հազէթլերի Թարապիատա քէսին Ֆիրանսըզ սէֆարէթխանսինէ ինէճէք միշ։

— Միւթէվէֆա Ղաթաճան էֆէնտի հազրէթլերինին Խարիսատ միւզաքէրէ վէ մէշվերէթ իթմէք իւզրէ պուլունատուզու, էճնէպիլերին մէմալիքի Շահպանէտէ բօսթա խըզմէթի իճրա իթմէք մէմուրիյէթինին մէնի մատատէսի Թէսվիյէ օրմագ իւզրէ իքէն, նէթիճէսի հասըլ օրմագդընընդն միւշարիւէյհին վէ ֆաթը իսթէթ կէլիպ, պու միւզաքէրէ մուալլագատա գալմըշ իսի։ Ամուրու Ղաֆիա նազընը Տէվլէթլու Տավլաթ բաշա հազրէթլերի պու մատատէնին թէսվիյէսինէ տէվամ իտիլպ պիր նէթիճէյէ գարար վէրմէք իւզրէ, պու կիւնլերդե Խարիսատ ազիմէթ իտէճէքլերի իշիտիրմիշ տիր։

— Հազիրանդն սէքիզինճի ճիւմասա էրթէսի կիւնիւ, սասթ իրի գարարլարընտա, Զարշամպատա Մէհէմմէտ ադա չարշըսընտա Պէքճիկէզ մահալլէսինտէ, խանէնին պիրինտէն պէթէշ

զուհուր իտիւպ, էթրաֆընա սիրաէթ իտէրէք, իւչ խանէ եանըպ վէ պիր ծիւքքեան տախի երգտըրըլմըշ տըր։

— Ռէզալիք տօգուզունճու դիադաբ սապահը, սահաթ սէքիզ բատէլերինտէ, Լանկա Լէնի գաբու ճիվարընտա, Շէյխ Ֆէյհատ մահալլէսինտէ, Ղաթըրգըղ սօգաղընտա, պիր Գուլյումճուենուն խանէսինտէն գազանէն ահէշ զուհուր իտիւպ, վէ էթրաֆընա սիրաէթ իտէրէք, Իսլամ վէ Խրիսթիյան, Թախմինա սէքսէն խանէ գատար եանարագ պատըրըլմըշ իսէ տէ, պու եանկընտա զապթիյէ միւշիւրի Հիւսնիւ բաշա հազրէթլէրինին պիննէֆս ճանսիբարանէ չալըշտըղը վէ պէզի վիճուտ իլէ. տախի, տօզրուտու մէթհ վէ թէշէքիւրէ շայեան տըր, չէօյլէ քի պու խուսուստա էթտիյի հիմմէթտէն պիր չօք Խրիսթիյանլարը իգամէթ էթտիյի պիր մահալլէյի պու քէտերտէն խէլաս իտիւպ կէօզ եաշլարընը սիլմէյէ վասէթա օլմուշլար տըր։

— Ռէզալիք օն պիրինճի սաղը սապահլէյին, սահաթ եէտի պուչուգ գարարլարընտա, Պէյօղլունտա Լըմա տաղընտա պիր խանէտէն ահէշ զուհուր իտիւպ պէշ խանէ եանարագ պատըրըլմըշ տըր։

— Զըգան ճումաա էրթէսի կիւնիւ, Սամաթիատա Ֆէվզի էֆէնտիներին խանէսինտէ, օն իւչ եաչընտա պիր գըզ չօճուղու, պահճէտէ, աղզընտա պիլէզիի օլմայան պիր գույուտան սու չէքէրիքէն, հէր նասըլ իսէ, չօճուղուն այաղը գայըպ գույույա տիւշմիւշ իսէ տէ, պիր աղ վագըթտան սողրա տույուլուպ, էթրաֆա խապէր վէրիլէրէք, պիր գաչքիչի կէլիպ քէտերսիզճէ չօճուղու գույուտան չըգարմըշլար, վէ համտ օլսուն պիր քէտէր օլմամըշ տըր։

— Իրուսիանընը պէօյիւնքի կիւն գուվվէի ասքէրկէսի, 1 միլիոն 140 պին նէֆէր վէ 27 պին 250 օֆիչիալէ պալիզ օլուբ, Պունտան գաթի նաղար Պալթիք տէնիզի Թարաֆընտա, գըրըլարընը մուհաֆազասը իչիւն 449 թօփ համիլ օլարագ սէքսէն փարչա կէմիսի վար տըր։

— Հանօվրա գրալկէթինի Իրուսիա տէվլէթի ֆէսխ իտիւպ քէնտի մէմալիքինէ իլավէ խլէտխի մալիւմ տիւր։ Հանօվրա ահալիսինտէն չոդլարը Իրուսիա հիւքիւմէթինէ թէհամմիւլ իտէմէտիքլէրինտէն մէմլէքէթլէրինի թէրք խլէյիպ էօթէյէ պէրիւյէ մուհաճիրէթ խլէտիքլէրի կիպի, եապընլարտա գըրգ սէքիզ Հանօվրայը տախի Ֆրանսանընը Օրլեանս շէհրինէ չէքիլմիշլէր իտի։ Կէօրիւնիւշտէ պունլարընը արգասընտան իքի Իրուսիա մասլահաթկիւզարլարը եէթիշիպ, փարա իլէ պունլարը գանտըրըպ մէմլէքէթլէրինէ տէօնմէլէրի. նի թէքլիֆ իթմիշլէր իսէ տէ, մուվաֆագ օլամամըշլար, հաթթա Հանօվրայլար պունլարը եօլտա բասթ կէլտիքլէրինտէ հէման պիր էգզանտան սագընը կիպի դաչտըգլարը ղազէթալէրտէ բիվայէթ գըլընմագտա տըր։

— Ամէմանեա գալէլէրինէ տայիր օլան պէօյիւք մէսէլէ եագընտա թէսվիկէ օլունաճագ իւզրէ տիր։ Պու գալէլէր, պունտան էվվէլ Ամէմանեանընը շու եա պու հիւքիւմէթին մութասարրըֆը օլմայըպ, իլլա, թէքմիլ Ամէմանիա իթթիհատը տախիլինտէ պուլունան հիւքիւմտարլարընը ֆրատտա հագլարը վարըտը։ Իսկի Ամէմանիա իթթիհատը թահթընտա պուլունան հիւքիւմտարլարընը էմվալու էմլաքը թէսվիկէսի իչին թահսիս օլունմուշ օլան գօմիսիոն, Պավիէրա հիւքիւմէթինին թէքլիֆինէ ըէյ վերէրէք, գալէլէր իշինին թէսվիկէսի իչին տախի եագընտա ագտը մէճլիս իտէճէք տիր։

— Ֆրանսա ումուրու խարիճիյէ վէքիլի Մ. տը Մութիյէ թարաֆընտան, Ֆրանսանընը, Լիքսէմպուրկ էհալիսինին գալգըշմասը մատտէսինտէ հիչ պիր մէտիալի պուլունմասընընա տայիր Իրուսիա սէֆիրի Մ. Կոլցա հէրնէ գատար միւքէրրէրէն թէմինաթ վէրիլմիշ իսէտէ, պու ճիւմլէ իլէ տախի, պու մէսէլէ հալլու թէսվիկէ օլունմուշ պիր հայտէ տէյիլ տիր, Ֆրանսա խարիճիյէսինին էֆքեարընճա պու գարըշըգլըգլարընը նէ մանա վէ նէ տախի պիր էհէմմիյէթի պուլունմայըպ, լաքին նասըլ իսէ Իրուսիա հիւքիւմէթինէ էնտիշէ վէրմիշ տիր։

— Իրուսիա տէվլէթի, Ֆրանսանընը միւտիհ պէյանաթընա էմին օլմասընդտան պաշգա, հաթթա մուղայիրի օլարագ, տէվլէթի միւշարիլէյհ թարաֆընտան պիր հիւճիւմ վուգու պուլուղու հալտէ, գարշը գօյապիլմէք իչին նէգատար միւմքին իսէ հաղըրլըգ կէօրմէքտէ վէ թէտապիր իթթիխաղընա տէվամ իթմէքտէ տիր։ Իրուսիատա ասքէրը զապընթանը պէյնինտէ պու էֆքեար հիւքմ իթմէքտէ տիր, եանի մութլագ Ֆրանսա Իրուսիա իւզէրինէ հիւճմ իտէճէք տիր զանն իսէրլէր։ Վէ կէրէք գըշ մէվսիմինտէ կէրէք սօն պահարատա պիր մուհարէպէ իթմէքլիի, էվվել պահար մուհասրէպէսինտէն զիատէ միւրաճճահ թուրմագտա իմիշլէր։

Աֆ Ռէլէրֆ.

Ռուսիա 22 յունիս

Պաղէթալար թատտիգ իտէրլէրքի, Իրուսիա գրալը Կիլեօմ հագրէթլէրինին նուրթգու զայէթ սուլհա մէյալ ըմրշ։

Միւթէվէֆճա Աբրպ պէյինին եէկէնի պու կիւն Պէլկրատտա վասըլ օլմուշ տուր։

Լոնդրա 22 յունիս

Իրլանտա քիլիսէսի մէսէլէսինէ տայիր պու կիւն Լորտ Մէրին բիասէթի թահթընտա պիր միթինկ մէճլիսի վագի օլուպ, վէ մէճլիսի մէզպուրտէ խայը գալ իւ գալ զուհուր խլէտիկինտէն, Լորտ Մէր բիասէթի թէրք խլէտի։

Լէնդէրլ 20 յունիս

Թունա վէ Պնատօլ պուղտայը	51 շիլին
Թիֆտիք	37 1/2 Լէնա

Սահթը 500 պալէա։

Բրբա։	հագրը։	31–
Մըսըր պուղտայը հագրը։		34–
Լինկիւրիա եիւնիւ եբգանմրշ		12 3/4

Լէնդէրլ 20 յունիս

Միտիլինկ Օրլեանս բամուղու		11 3/4
Տօլարա	„	8 1/4
Իզմիր	„	9 1/2

Փիաչա գավիտիր։ Սահթը 15 պին Պալեա։

Մարթիլ 20 յունիս։

Ռումելի պուղտայը եումուշագ		32–33
Թունա պուղտայը	„	30·50–31

Փիաչա տուրկուն։

Լտանա բամուղու		90–92
Կիւրճիսթան	„ 85–	87 1/2

ՄԻՒԷԼԼԻՏԻ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԳԱԼՍԹԱՆԱ ԵՐԹԱԿՆԻ ՓՈՒԼՍԵՍԻ ՍՕԳՈՒԱ Ն՝ 24
Ց՝ ՄՈՒՀԵՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆՏԵ